

# E739 - The Strongest Creature! One of the Four Emperors - Kaido, King of the Beasts!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:17]** ---

*Fight butsukatte hamukatte*

**[00:17]** ---

*Fight, crash in, rise up*

**[00:20]** ---

*sore ga boku tachi no Hard knock days*

**[00:20]** ---

*Those are our Hard knock days*

**[00:23]** ---

*heibon na mainichi ja kawaki iyasenai*

**[00:23]** ---

*Ordinary days won't quench our thirst*

**[00:28]** ---

*Here we go itsudatte nigenaide*

**[00:28]** ---

*Here we go, always, don't run away*

**[00:30]** ---

*kazeatari tsuyoku ikiteyukou*

**[00:30]** ---

*Let's go on living buffeted*

*by the mighty winds*

**[00:34]** ---

*We're still far from our goal*

**[00:34]** ---

*gooru mada tooku*

**[00:37]** ---

*We got to carry on Hard knock days*

**[00:37]** ---

*susumubeki Hard knock days*

**[00:59]** ---

*Let's do it again, yes, how many times, baby*

**[00:59]** ---

*Let's do it again sou doredake, Baby*

**[01:02]** ---

*do I have to get up to  
make my dream come true*

**[01:02]** ---

*tachiagareba My dream come true*

**[01:05]** ---

*Feels like the strength of my resolve is*

**[01:05]** ---

*towareru kakugo no tsuyosa*

**[01:07]** ---

*put to the test everyday*

**[01:07]** ---

*tamesareteru youna Everyday*

**[01:10]** ---

*Hey Let's go*

**[01:10]** ---

*Hey Let's go*

**[01:11]** ---

*I don't want to settle for  
small success, making excuses*

**[01:11]** ---

*iiwake de chiisaku matomaru ki nakute*

**[01:15]** ---

*Hey Let's go*

**[01:15]** ---

*Hey Let's go*

**[01:16]** ---

*The world I got out into is wild and lawless*

**[01:16]** ---

*tobidashita sekai wa araburu noo ruuru*

**[01:20]** ---

*Whiffing through the air,  
off-guard, reality countered me*

**[01:20]** ---

*karaburi no sukima ni  
sematteta genjitsu kauntaa*

**[01:24]** ---

*Mercilessly, beat me, hit  
me, and even if I fall again*

**[01:24]** ---

*yousha naku Beat me Hit me mata taoretemo*

**[01:30]** ---

*Oh*

**[01:30]** ---

Oh

**[01:31]** ---

*Only those who get back on  
their feet and look forward*

**[01:31]** ---

*mou ichido tachiagari  
mae wo mita mono dake ga*

**[01:35]** ---

*will have the last laugh, only winner*

**[01:35]** ---

*saigo ni warau nosa Only winner*

**[01:38]** ---

*(We gotta go, till we make  
it there, on the glory road)*

**[01:38]** ---

*(We gotta go todoku made Glory road)*

**[01:41]** ---

*Fight, crash in, rise up*

**[01:41]** ---

*Fight butsukatte hamukatte*

**[01:43]** ---

*Those are our Hard knock days*

**[01:43]** ---

*sore ga boku tachi no Hard knock days*

**[01:46]** ---

*Ordinary days won't quench our thirst*

**[01:46]** ---

*heibon na mainichi ja kawaki iyasenai*

**[01:51]** ---

*Here we go, always, don't run away*

**[01:51]** ---

*Here we go itsudatte nigenaide*

**[01:53]** ---

*Let's go on living buffeted  
by the mighty winds*

**[01:53]** ---

*kazeatari tsuyoku ikiteyukou*

**[01:57]** ---

*We're still far from our goal,  
we got to carry on the way*

**[01:57]** ---

*gooru mada tooku susumubeki michi*

**[02:02]** ---

*Fight, shake it off, act strong*

**[02:02]** ---

*Fight kechirashite tsuyogatte*

**[02:04]** ---

*Those are our Hard knock days*

**[02:04]** ---

*sore ga boku tachi no Hard knock days*

**[02:07]** ---

*A safe bet? There's no such thing*

**[02:07]** ---

*bunan na sentaku? sonnano aru wake nai*

**[02:12]** ---

*Here we go, always, be the best*

**[02:12]** ---

*Here we go itsudatte saikou de*

**[02:14]** ---

*and keep going without  
thinking of the consequences*

**[02:14]** ---

*atosaki nante kangaezu ni yukou*

**[02:18]** ---

*Put all our wishes together*

**[02:18]** ---

*negai wo tabanete*

**[02:21]** ---

*We got to carry on Hard knock days*

**[02:21]** ---

*susumubeki Hard knock days*

**[02:30]** ---

*Beyond the light, make my day*

**[02:30]** ---

*hikari no saki Make my day*

**[02:49]** ---

*All the pirates who are  
after the One Piece...*

**[02:52]** ---

*...head for the New World,  
the second half of the Grand Line.*

**[02:59]** ---

**However, no one has ever fully explored it**

**[03:03]** ---

*except for Gold Roger, King of the Pirates.*

**[03:07]** ---

*The New World has ruined  
many pirates' dreams and ambitions.*

**[03:14]** ---

*Now, Monkey D. Luffy, a boy whose body*

**[03:17]** ---

**\*turned to rubber after  
he ate the Gum-Gum Fruit,**

**[03:20]** ---

**and his friends venture into that sea.**

**[03:23] ---**

*I'm gonna become the King of the Pirates!*

**[03:30] ---**

*Luffy and the others formed a  
pirate alliance with Trafalgar Law*

**[03:33] ---**

*and have come to Dressrosa  
governed by the Warlord - Donquixote Doflamingo.*

**[03:39] ---**

*They took down the executives of  
the Donquixote Family one after another.*

**[03:44] ---**

*And finally, Luffy brought down Doflamingo!*

**[03:49] ---**

*Let's hurry up!*

**[03:56] ---**

*"The Strongest Creature!  
One of the Four Emperors - Kaido, King of the Beasts!"*

**[04:23] ---**

*His brother was just here but  
he's sleeping peacefully, totally unaware.*

**[04:30] ---**

*He'll be disappointed when he wakes up.*

**[04:36] ---**

*What a nice brother...*

**[04:39] ---**

*Damn! I can barely fix myself...*

**[04:44] ---**

*Do you want me to help you?*

**[04:46] ---**

*He really is a nice brother.*

**[04:49] ---**

*Did we wake you?*

**[04:50] ---**

*Oh, were you listening to Sabo's story?*

**[04:53] ---**

*Yes, from about halfway through.*

**[04:56] ---**

*We must've been speaking...*

**[04:59] ---**

*...quieter than our captain's snoring.*

**[05:02] ---**

*Should we wake him up?*

**[05:04] ---**

*No, let him sleep as much as he likes.*

**[05:08] ---**

*I brought him here for just that reason.*

**[05:12]** ---

*Zoroland, maybe there is alcohol  
in the cellar under the kitchen floor.*

**[05:16]** ---

*What?! You think so?!*

**[05:19]** ---

*No matter how much I thank Luffyland,  
it could never be enough.*

**[05:24]** ---

*There's no way of knowing how much he  
encouraged the people of Dressrosa.*

**[05:29]** ---

*This country will change.*

**[05:31]** ---

*Thanks to all of you, of course.*

**[05:34]** ---

*The pain from the wounds that  
you're all suffering from...*

**[05:37]** ---

*...is the result of injuries you sustained  
on behalf of us, the citizens of Dressrosa.*

**[05:41]** ---

*We have to repay you somehow.*

**[05:48]** ---

*Do you wanna have a drink?*

**[06:01]** ---

*Aren't you gonna sleep?*

**[06:03]** ---

*--Am I disturbing you?*

*--No.*

**[06:09]** ---

*I wanna spar with you someday.*

**[06:13]** ---

*I can't believe a famous swordsman  
such as you said that...*

**[06:16]** ---

*What an honor.*

**[06:17]** ---

*Maybe someday when our wounds heal...*

**[06:19]** ---

*Yeah.*

**[06:21]** ---

*You can have the rest.*

**[06:23]** ---

*Thanks.*

**[06:24]** ---

*Well, it was mine to begin with...*

**[06:27] ---**

*I'll take a rest, too.*

**[06:29] ---**

*Give me some meat...*

**[06:43] ---**

*Rebecca...*

**[06:49] ---**

*Soldier-san!*

**[06:50] ---**

*Rebecca.*

**[06:54] ---**

*I saw the list in the Colosseum.*

**[06:56] ---**

*You entered the competition as I thought.*

*I told you not to!*

**[07:01] ---**

*I...*

**[07:02] ---**

*I'll do it! I'll win it!*

**[07:05] ---**

*Soldier-san!*

**[07:07] ---**

*So...*

**[07:08] ---**

*So... Hey, can we live together?!*

**[07:47] ---**

***Now, the so-called Twirly Hat Crew  
who headed for Zou,***

**[07:51] ---**

*a mysterious island in the New World, is...*

**[08:07] ---**

*Everyone!*

**[08:08] ---**

*I want you to take him and head for Zou!*

**[08:13] ---**

*The Twirly Hat Crew took Caesar,  
the scientist from Punk Hazard*

**[08:17] ---**

***\*who ate the Gas-Gas Fruit, with them...***

**[08:20] ---**

***...as they set out to meet  
Luffy and the others at Zou.***

**[08:24] ---**

***But they were targeted by Big Mom, one  
of the Four emperors, on their way.***

**[08:29] ---**

***Her desire was to capture Caesar.***

**[08:33] ---**

*I don't wanna get caught by Big Mom!  
Because I...*

**[08:40] ---**

*...swindled research funds from them!*

**[08:44] ---**

*We can't let anyone take  
you anyway so shut up!*

**[08:50] ---**

*You go ahead and sail for Zou!*

**[09:14] ---**

*Damn!*

**[09:17] ---**

*After all the struggle  
to shake up Big Mom's ship...!*

**[09:23] ---**

*Why did you wanna get into trouble again?!*

**[09:27] ---**

*You have no choice! Just do it!*

**[09:30] ---**

*Don't tell me what to do!*

**[09:37] ---**

*We have no time for grumbling!*

**[09:40] ---**

*How dare you kick me?!*

**[09:42] ---**

*I'm saying it for the sake of you guys!*

**[09:46] ---**

*Don't stick your nose in their business!*

**[09:49] ---**

*We should've waited on the ship quietly!*

**[09:51] ---**

*You're pretty stupid to be  
rushing ahead like this!*

**[09:53] ---**

*Shut up and do what I say!  
Are you gonna do it?!*

**[09:58] ---**

*Or do you just want your  
heart to be crushed?!*

**[10:06] ---**

*Fine! But I won't forget this!*

**[10:10] ---**

*It was the right call to come ashore!*

**[10:12] ---**

*We can still save them! We need your help!*

**[10:18] ---**

*In that case,  
why don't you treat me more nicely...*

**[10:21] ---**

*Did you say something?!*

**[10:24] ---**

*Stop taunting me with that!*

**[10:26] ---**

*Hurry up, Caesar!*

**[10:28] ---**

*I said "Don't tell me  
what to do"! You raccoon!*

**[10:32] ---**

*I'm a reindeer!*

**[10:34] ---**

*What's the difference?!*

**[10:36] ---**

*Shut up! Just hurry up!*

**[10:42] ---**

*If they die because of you,  
I'll make you pay for it!*

**[10:47] ---**

*We need your help!*

**[11:01] ---**

*It's hard to run here!*

**[11:03] ---**

*I can't believe we got separated  
from Sanji-san and the others...*

**[11:07] ---**

*We're in trouble!*

**[11:08] ---**

*We paid too much attention  
to the mystery girl.*

**[11:13] ---**

*Oh, watch out! Nami-san!*

**[11:18] ---**

*--Watch out! I gotta save myself!  
--What?!*

**[11:22] ---**

*No, how could you?!  
How could you?! How could you?!*

**[11:28] ---**

*Thank you, Brook.*

**[11:30] ---**

*Onami! They're coming!*

**[11:37] ---**

*Yeehaw!*

**[11:39]** ---

What?!

**[12:00]** ---

Is this it, invaders?

**[12:03]** ---

Hey! Where did you hide that girl?!

**[12:07]** ---

How did you guys invade the island?!

**[12:11]** ---

Answer me! This place is quite atypical...

**[12:15]** ---

What?! What's going on?!

**[12:17]** ---

What is it this time?!

**[12:24]** ---

It's a Rain-Ruption!

**[12:27]** ---

Again?!

**[12:28]** ---

What?!

**[12:29]** ---

Get down!

**[12:33]** ---

What is that?!

**[12:35]** ---

Rain?! No! It's a huge water spray!

**[12:43]** ---

It's coming, it's coming, it's coming,  
it's coming! It's coming this way!

**[12:47]** ---

--No!

--No!

**[12:49]** ---

Go away!

**[12:53]** ---

I'll protect you no matter what!

**[13:04]** ---

No!!

**[13:06]** ---

Nami-san!

**[13:09]** ---

Momonosuke-san!

**[13:11]** ---

Help me!!

**[13:15]** ---

Help me, too!

**[13:17]** ---

*Boy! You Devil Fruit eaters  
are such pains in the butt!*

**[13:21] ---**

*I'm sorry that I couldn't protect you!*

**[13:27] ---**

*I won't let you get away! You damn invaders!*

**[13:45] ---**

*Come on! Brace up!*

**[13:48] ---**

*Thank you as always...*

**[13:50] ---**

*You, too, Momo!*

**[13:52] ---**

*Thank you...*

**[14:03] ---**

*When in doubt...*

**[14:08] ---**

*Just kill!*

**[14:32] ---**

*When in doubt...*

**[14:34] ---**

*Just kill!*

**[14:41] ---**

*--Brook!*

*--Bonekichi!*

**[14:44] ---**

*I finally managed to protect you!*

**[14:50] ---**

*Leave the rest up to me!*

**[14:53] ---**

*Tsk! How arrogant!*

**[14:56] ---**

*Sheep's Horn!*

**[15:01] ---**

*What?!*

**[15:03] ---**

*--What are those arms?!*

*--Bonekichi!*

**[15:06] ---**

*Take this!*

**[15:07] ---**

*Soul Parade!*

**[15:14] ---**

*Wow! Bonekichi, that's awesome!*

**[15:19] ---**

*What kind of ability is that?*

**[15:25] ---**

Brook!

**[15:27]** ---

--Keep stalling him like that!

--What?!

**[15:30]** ---

Diable! Mouton...

**[15:33]** ---

...Mallet!

**[15:47]** ---

Sheepshead-sama!

**[15:51]** ---

Sanji-kun!

**[15:52]** ---

Oh, Nami-san!

**[15:56]** ---

Who are you people?!

**[15:58]** ---

Who are you people... Oh!

**[16:01]** ---

What?! How creepy!

**[16:04]** ---

Gin-Rummy-sama!

**[16:06]** ---

Guys! Retreat!

Sheepshead-sama has been taken down!

**[16:11]** ---

What?!

**[16:12]** ---

But we haven't found the samurai yet!

**[16:14]** ---

Although we cornered them this far,  
he didn't show himself!

**[16:18]** ---

The samurai's not here! Tell him so!

**[16:20]** ---

Yes, ma'am!

**[16:27]** ---

Hey, look at that!

**[16:35]** ---

The water's draining away...

**[16:39]** ---

What was that all about?

**[16:41]** ---

It's a strange island.

**[16:43]** ---

I hope that girl's okay, too...

**[16:46]** ---

*She moves quicker than  
us so she'll be alright.*

**[16:49] ---**

*You're right.*

**[16:58] ---**

*Hey! Guys!*

**[17:01] ---**

*Get over here now!*

**[17:04] ---**

*That's Chopperemon!*

*From the forest down below!*

**[17:08] ---**

*Let's go now! There's no time to lose!*

**[17:18] ---**

*THE KID PIRATES' SAFE HOUSE*

**[17:31] ---**

*What was that?*

**[17:37] ---**

*What happened?!*

**[17:39] ---**

*Captain! There's a massive hole!*

**[17:42] ---**

*--A hole?*

*--Something landed!*

**[17:46] ---**

*--Arm yourselves!*

*--Yeah!*

**[17:51] ---**

*That's it!*

**[18:08] ---**

*It sure is big.*

**[18:11] ---**

*Where did it fall from?*

**[18:13] ---**

*Who in the world did this?!*

**[18:17] ---**

*Hey, doesn't it look like  
the shape of a human?*

**[18:20] ---**

*I once heard...*

**[18:22] ---**

*...a legend about a Sky Island  
where some monster lives...*

**[18:28] ---**

*...somewhere in the sky around here.  
Have you ever heard that?*

**[18:32] ---**

Are you saying that  
it was pushed off of a Sky Island?!

**[18:37]** ---

Captain Kid!

**[18:39]** ---

One of our ships was capsized by the impact!

**[18:42]** ---

What?!

**[18:44]** ---

Damn it all! Who did this?!

**[18:48]** ---

The strong live and the weak die.

**[18:53]** ---

That is just how this world is.

**[18:58]** ---

A few minutes ago...

**[19:03]** ---

A SKY ISLAND - THE RUINED  
CITY OF BALLOON TERMINAL

**[19:14]** ---

What are you doing?

**[19:17]** ---

Let's leave him alone, Monk!

**[19:19]** ---

He must be insane!

**[19:21]** ---

We're at a height of 10,000 meters...

**[19:31]** ---

He was looking for a place to die.

**[19:37]** ---

If he's serious, why bother to stop him?

**[19:41]** ---

To sum up his life,

**[19:43]** ---

he had been defeated seven times as a pirate

**[19:48]** ---

and was captured  
by the Navy or his enemies 18 times.

**[19:54]** ---

He underwent torture repeatedly  
and had been living as a criminal.

**[20:09]** ---

He wanted to kill himself...

**[20:13]** ---

...by jumping off a Sky Island  
which is rather out of the ordinary...

**[20:21]** ---

*That's what led up to this.*

**[20:27]** ---

**It bears repeating.**

**[20:29]** ---

*He challenged the Navy and the  
Four Emperors single-handedly\**

**[20:32]** ---

**and was captured 18 times;  
sentenced to death 40 times.**

**[20:37]** ---

*When he was hanged, the chain broke.*

**[20:42]** ---

*When he was sent to a guillotine,  
the blade shattered.*

**[20:48]** ---

*When sentenced to impalement,  
the spear crumbled.*

**[20:51]** ---

*Consequently, he sank  
nine giant prison ships.*

**[20:55]** ---

*That means no one could kill him.*

**[21:00]** ---

*Even himself.*

**[21:10]** ---

What is it this time?!

**[21:28]** ---

What is that monster?!

**[21:31]** ---

Damn! My head hurts!

**[21:35]** ---

I guess it's hard to die.

**[21:38]** ---

I survived again!

**[21:45]** ---

He managed to pull off dying...  
That old man, Whitebeard...

**[22:03]** ---

**The man looking for a place to die -  
Kaido, King of the Beasts.**

**[22:16]** ---

**"If it's one-on-one, Kaido will win."  
That's what people say.**

**[22:23]** ---

**On land, sea, and air, he  
is a pirate who is known**

**[22:28]** ---

\*as the strongest creature  
among all living things.

[22:36] ---

**I have no choice now, do I?!**

[22:52] ---

**Dammit!**

[22:56] ---

**Hurry up, Joker!**

[22:58] ---

**Make preparations for the final battle!**

[23:05] ---

**I don't care if this boring  
world is destroyed!**

[23:09] ---

**Let's start the greatest war  
the world has ever seen!**

[23:24] ---

**Dressrosa celebrates King Rikufs  
restoration to the throne**

[23:27] ---

**\*after a decade and the debut  
of their new princess, Rebecca.**

[23:30] ---

**However, when the Navy's heavyweights,  
"Inspector General" Sengoku**

[23:33] ---

**\*and "Great Advisor" Tsuru,  
show up in front of Fujitora,**

[23:36] ---

**the die that will determine Luffy  
and the others' fate is cast!**

[23:39] ---

**On the next episode of One Piece!**

[23:41] ---

**"Fujitora Takes Action! The  
Complete Siege of the Straw Hats!"**

[23:44] ---

**I'm gonna be the King of the Pirates!**

[23:48] ---

[23:50] ---\*\*

---

Revision #1

Created 2024-03-11 02:23:53 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 02:23:54 UTC by whimsee